



agit naturellement pour votre santé



ienvenue aux Thermes du Boulou

Au pied des Albères, où les Pyrénées rejoignent la Méditerranée, à deux pas de la Côte Vermeille, tout près de l'Espagne, la station thermale du Boulou vous offre entre mer et montagne, une cure qui pétille sur ciel bleu azur.

Les eaux thermales, carbo-gazeuses riches en magnésium et en sels minéraux, souveraines pour les **troubles hépatiques et digestifs**, sont également actives dans le traitement efficace **des maladies cardio-artérielles**, le métabolisme et l'obésité. L'établissement thermal, comme une grande hacienda à dimension humaine, dispense ses soins dans un espace fonctionnel qui se prête tout particulièrement à la convivialité.

Notre équipe thermale, professionnelle et attentionnée, est composée des compétences d'une diététicienne Diplômée d'État, d'un kinésithérapeute Diplômé d'État, d'une sophrologue qui interviennent chacun dans des programmes ciblés en particulier contre la surcharge pondérale. La diététicienne pilote notamment un atelier de cuisine participative où elle apprend à composer des menus équilibrés, à réaliser des plats allégés, à utiliser des modes de cuisson mieux adaptés, si importants dans le traitement des atteintes cardio-artérielles et digestives.

L'Option Santé-Active vous invite à compléter votre cure thermale avec des activités choisies à votre guise: réflexologie plantaire, atelier de respiration et relaxation, bain de vapeur, modelages... Après la mise en place de la marche thérapeutique, de la musicothérapie, de l'aqua walking (exercices dynamiques et toniques en couloir de marche) et l'atelier méditation si important pour le corps et l'esprit.

L'Espace Fitness « L'Usine », climatisé été comme hiver, aménagé au cœur de beaux locaux du Domaine, façon loft industriel, est une salle toute équipée avec des ateliers de renforcement musculaire, de réadaptation cardiovasculaire et de détente corporelle, avec des Activités Physiques Adaptées sous la direction d'un coach.

Le Camping l'Olivette propose 51 résidences-mobiles dont 25 climatisées et 100 emplacements pour caravanes et camping-cars, au milieu des oliviers et en accès direct aux Thermes par un souterrain confortable.

Autant d'initiatives qui facilitent votre séjour et nous rendent impatients de vous accueillir dans notre Maison.

Chaleureusement.

Marc Puig, Directeur des Thermes



c'est la note de satisfaction générale attribuée à la station en 2020. Votre cure et votre hébergement en un appel ou un clic 01 42 65 24 24

reservations@chainethermale.fr www.chainethermale.fr





LA MÉDECINE THERMALE

- **07** LES EAUX ET GAZ THÉRAPEUTIQUES
- **08** LES SOINS THERMAUX
- **10** LES ÉQUIPES THERMALES
- 11 LES MÉDECINS THERMAUX
- 12 DES THERMES TOUT CONFORT

NOS CURES MÉDICALES DE 18 JOURS

- 15 MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF
- 16 MALADIES CARDIO-ARTÉRIELLES

NOS MINI-CURES

- 19 SUR MESURE
- 19 MINCEUR

OPTIMISEZ VOTRE CURE

- 21 SURPOIDS ET DIABÈTE
- **22 SOMMEIL AU NATUREL**
- **24** OPTION SANTÉ ACTIVE
- **26 INSTITUT DE BEAUTÉ**
- 28 SALLE DE FITNESS « L'USINE »



NOS HÉBERGEMENTS

- 31 CAMPING DE L'OLIVETTE**
- **32** LES MEUBLÉS "LE VALLESPIR"
- **33** LISTE DES HÉBERGEMENTS ALENTOUR

AUTOUR ET ALENTOURS

35 LE BOULOU ET SA RÉGION

CARNET PRATIQUE

- **39** ACCÈS / JOURNÉES DÉCOUVERTE
- **40** RÉSERVEZ ET PRÉPAREZ VOTRE CURE
- 41 VOTRE REMBOURSEMENT

LES + DE VOTRE STATION

43 ÉVALUEZ LES BIENFAITS DE VOTRE CURE



BONNES

ADRESSES

THERMASSISTANCE

Pour vous assurer une cure en toute tranquillité, une assurance annulation-interruption de cure, garantie assistance vous est proposée à l'avant dernière page de ce livret.



Votre cure et votre hébergement en un appel ou un clic

01 42 65 24 24 reservations@chainethermale.fr www.chainethermale.fr



Les eaux bicarbonatées, sodiques, calciques et magnésiennes, carbo-gazeuses et froides sont riches en cuivre, fer, nickel, manganèse et bore. Ce sont les seules eaux bicarbonatées sodiques des Pyrénées.

Elles contiennent naturellement du gaz dissous.







Les eaux et gaz au BOULOU

Des eaux et gaz aux vertus reconnues

Ces eaux provoquent une augmentation du tonus et des contractions de la musculature lisse de l'intestin. Elles favorisent la sécrétion d'une bile plus abondante et plus claire et stimulent l'efficacité de certaines enzymes digestives.

Ainsi **la source Le Boulou** est-elle tout indiquée pour les patients souffrant de troubles du foie et de la vésicule biliaire.

La source Clémentine régularise le transit chez les colitiques. Les eaux ont également un effet régulateur sur l'urée, le cholestérol et l'acide urique.

La source St-Martin est particulièrement efficace dans le traitement des allergies et chez les enfants. Elle présente une action antihistaminique très nette qui explique l'intérêt de la cure dans les allergies digestives et alimentaires, et dans les migraines d'origine digestive.



Fer

Fixe l'oxygène dans les cellules sanguines



Manganèse

Antioxydant, participe au métabolisme des glucides et du cholestérol



Bicarbonate

Combat l'acidité, facilite la digestion et aide à réguler le pH de l'estomac



Magnésium

Sédatif, anti-inflammatoire, améliore la tonicité des fibres musculaires



LES SOINS thermaux

Un panel de 13 soins thermaux sont dispensés dans ses Thermes notamment:



BAIN GÉNÉRAL DE GAZ SEC.



CATAPLASMES D'ARGILE EN APPLICATION **LOCALE UNIQUE OU** MULTIPLE.

Il s'agit de l'application locale unique ou multiple de boue thermale à température élevée pendant une dizaine de minutes sur les zones douloureuses. Les nouveaux cataplasmes de boues nominatifs pour chaque curiste, en double épaisseur de tissage. à porosité permanente, rendent ce soin performant. L'effet conjoint de la chaleur, du poids. et de l'action physico-chimique de l'argile et de l'eau thermale, a une action bénéfique sur les

douleurs et les contractures. Appliqué sur l'abdomen, le cataplasme tiède calme les douleurs, les contractures et les douleurs intestinales provoquées par un trouble du transit. Posé sur différentes parties de l'appareil digestif, il exerce une décongestion des organes profonds.

COULOIR DE MARCHE



Le soin consiste à déambuler dans l'eau thermale, à contrecourant gradué, permettant une rééducation progressive à l'effort, des muscles des membres inférieurs.

CURE DE BOISSON.

Elle est l'élément majeur de la cure au Boulou. L'eau se prend le matin, à jeun, en plusieurs prises. Il est essentiel que l'eau soit bue à la source même, à cause de la floculation et la précipitation rapide des composants au contact de l'air. Les doses et le rythme des buvettes sont fixés par le médecin thermal, en fonction de la maladie traitée et de l'état du patient.

DOUCHE GÉNÉRALE





Administrée à une distance variable du patient grâce à une lance propulsant un jet d'eau thermale sous pression modulée et dirigée par l'agent thermal sur les zones du corps indiquées par le médecin, elle produit un effet de percussion et de vibration des masses musculaires; la force d'application est précisée selon les cas. Elle constitue un puissant stimulant, accompagné d'un effet tonique circulatoire, alternant avec un phénomène de détente nerveuse.

DOUCHE THERMALE PÉNÉTRANTE GÉNÉRALE



Le patient étant allongé sur une table de soins, l'agent thermal dirige les jets multiples d'une rampe de douche oscillante, orientés perpendiculairement à la peau, pour leur faire parcourir la zone délimitée par le médecin.

INJECTION SOUS-CUTANÉE DE GAZ THERMAUX.....



MASSAGES SOUS L'EAU **OU SES DÉRIVÉS**



Dispensées par des masseurs kinésithérapeutes Diplômés d'État, ces séances sont effectuées sur une table de massages. Les zones à traiter sont précisées sur la prescription du médecin thermal. Le massage effectué grâce à un baume à base d'eau thermale peut constituer un drainage veino-lymphatique ou un massage décontracturant de l'articulation souffrante.





25 AGENTS DE SOINS THERMAUX

Ils travaillent sur le site du Boulou. Ils dispensent les soins aux patients selon la prescription du médecin thermal.

2 INFIRMIÈRES

Elles sont présentes afin de veiller au bon déroulement des soins, elles interviennent à tout moment auprès des curistes et prennent des précautions particulières pour certains. Selon la prescription du médecin thermal, elles dispensent des soins appropriés. Elles disposent d'un matériel spécifique: électrocardioscope, défibrillateur et oxygène.

KINÉSITHÉRAPEUTE DIPLÔMÉ D'ÉTAT

Il assure la rééducation des patients durant les soins, pratique des séances de massages sous l'eau, il agit en collaboration avec les médecins thermaux dans le cadre plus précis de précautions particulières pour certains soins.

UNE DIÉTÉTICIENNE DIPLÔMÉE D'ÉTAT

Elle intervient pour la nutrition dans le cadre des séjours spécifiques: consultation individuelle, conférences et ateliers diététiques, atelier de cuisine.

SOPHROLOGUE

Il donne conférences et consultations dans le cadre des mini-cures, des séjours spécifiques et ateliers annexes.

ENSEIGNANTE EN ACTIVITÉS PHYSIQUES ADAPTÉES

Elle encadre les utilisateurs de l'Espace Fitness (salle de gym, marche et activités de plein air).

AGENT THÉRAPEUTE

Il est formé au drainage lymphatique manuel et à la réflexologie plantaire et encadre l'atelier Relaxation et Gestion du stress et l'atelier Équilibre et Motricité.



L'hygiène, notre priorité

Au sein du Service Central

Qualité, Hygiène et Ingénierie Sanitaire, notre préoccupation est de tout mettre en œuvre pour vous garantir les meilleures conditions d'hygiène et des produits de qualité. laboratoires internes suit naturelle circulant dans les installations et distribuée aux postes de soins; sans oublier la vérification de l'efficacité et de l'application des procédures de nettoyage -Sur une saison thermale, cette équipe, forte par les Autorités de Tutelle, et agissant sous l'égide de l'eau, réalise près de 460 analyses spécifiques et normées.

Isabelle SIBILLE, Responsable du Service Central, Qualité et Ingénierie Sanitaire



Les médecins thermaux du Boulou ont leur cabinet dans les thermes et en ville

Prenez rendez-vous directement avec le médecin thermal de votre choix avant votre arrivée.

Nom	Spécialité	Adresse	Téléphone
Dr Alain BASMAN		Thermes du Boulou 66165 Le Boulou Cedex	04 68 87 52 11
Dr Philippe BOURDIN	Angiologue	Thermes du Boulou 66165 Le Boulou Cedex	04 68 87 52 10 06 44 31 76 09
Dr Martine CANTELOUBE- MERLEN	Hydrologue	Thermes du Boulou 66165 Le Boulou Cedex	04 68 87 52 18 06 21 65 29 88
Dr Valérie ESCUDERO		Thermes du Boulou 66165 Le Boulou Cedex 34 rue de la République 66160 Le Boulou Cedex	04 68 83 10 40
Dr Claudine MARCEROU		Thermes du Boulou 66165 Le Boulou Cedex	04 68 87 52 17 06 27 55 64 93
Dr Pascale SEGONNE		34 rue République 66160 Le Boulou Thermes du Boulou 66165 Le Boulou Cedex	04 68 83 10 40 04 68 87 52 13

Cette liste a été établie au 1^{er} septembre 2020 ; elle peut donc être sujette à modification éventuelle en cours de saison.

Des thermes TOUT CONFORT

Charte sanitaire station thermale

Dans un jardin luxuriant, où s'épanouissent lauriers roses et cyprès, le joli établissement thermal prend des allures d'hacienda. Les murs vénérables, aux galets anciens, ouvrent largement sur la nature que vous apercevrez depuis tous vos postes de soins.



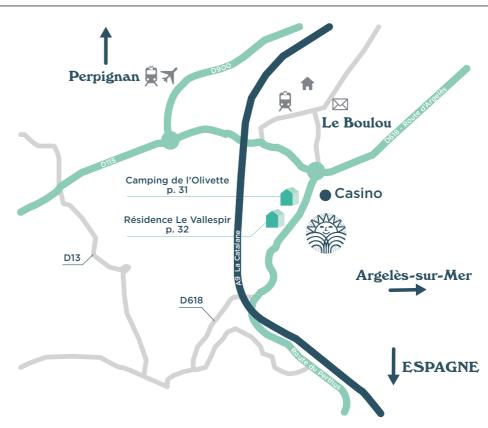




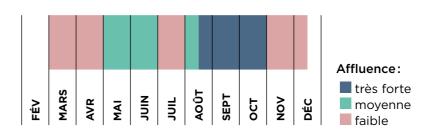




DES THERMES AU CŒUR DU PARC THERMAL...



...OUVERTS DU 1^{ER} MARS AU 11 DÉCEMBRE 2021



Pour visiter nos établissements et découvrir nos soins avant de réserver, participez aux

Journées découverte p.39

www.chainethermale.fr



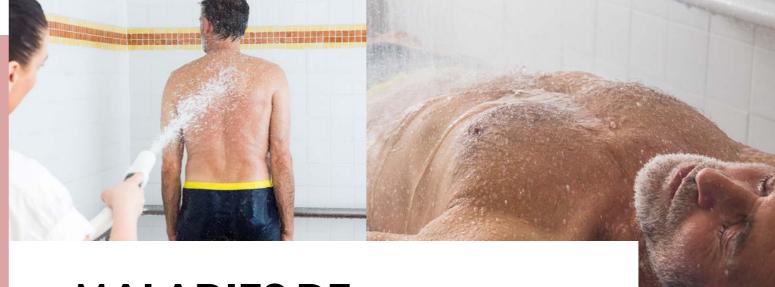
médicales de 18 jours

La double orientation

SOIGNER SES AFFECTIONS
DES MALADIES
CARDIO-ARTÉRIELLES
ET SES AFFECTIONS
DE L'APPAREIL DIGESTIF...
EN MÊME TEMPS,
C'EST POSSIBLE!

La station du Boulou est agréée pour traiter 2 orientations thérapeutiques:
MALADIES CARDIO-ARTÉRIELLES (MCA)
et les MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF (AD).
Une cure thermale est prescrite par votre médecin traitant. Elle comporte 18 jours de soins obligatoires, prescrits sur place par le médecin thermal, nécessaires pour bénéficier des effets des soins thermaux (bains, douches, massages...).
La carte de cure pointant la totalité des soins pendant 18 jours déclenche le remboursement.

Votre médecin traitant vous précisera les contre-indications éventuelles.



MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF (AD)

LES MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF (AD):

MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF: AFFECTIONS HÉPATIQUES, SÉQUELLES D'HÉPATITE VIRALE (ASTHÉNIE, CÉPHALÉE, TROUBLES ALLERGIQUES, DYSEPSIES, DOULEURS DE L'HYPOCONDRE DROIT) ÉTATS PRÉCIRRHOTIQUES MIGRAINE D'ORIGINE DIGESTIVE

AFFECTIONS VÉSICULAIRES: LITHIASE VÉSICULAIRE DYSKINÉSIES BILIAIRES (HYPOTONIE OU HYPERTONIE VÉSICULAIRE, DYSFONCTIONNEMENT DU SPHINCTER D'ODDI) TROUBLES APRÈS CHOLÉCYSTECTOMIE CHOLÉCYSTOSE ET CHOLESTÉATOSE

ALLERGIES DIGESTIVES OU ALIMENTAIRES: ECZÉMA, URTICAIRE, ŒDÈME DE QUINCKE, ASTHMES CONSÉCUTIFS À L'INGESTION D'UN ALIMENT ALLERGISANT INTOLÉRANCE AU GLUTEN ET AU LACTOSE

AFFECTIONS GASTRO-INTESTINALES: HERNIES
HIATALES ET REFLUX GASTRO-ŒSOPHAGIEN |
COLITES ACIDES DE FERMENTATION | SÉQUELLES
DE DYSENTERIE AMIBIENNE | RECTOCOLITE
HÉMORRAGIQUE | MALADIE DE CROHN |
COLOPATHIES FONCTIONNELLES

MALADIES MÉTABOLIQUES:

DOUBLE ORIENTATION

AD + MCA

HYPERCHOLESTÉROLÉMIE | HYPERTRIGLYCÉRIDÉMIE | DIABÈTE GRAS (NON INSULINO-DÉPENDANT) | HYPERURICÉMIE, GOUTTE ET LITHIASE UNIQUE | SURCHARGE PONDÉRALE ET OBÉSITÉ

DES SOINS TRÈS CIBLÉS

- Bain de vapeur collectif
- Cataplasme d'argile, en application locale unique ou multiple
- Cure de boisson
- Douche générale au jet
- Douche locale et générale
- Douche thermale pénétrante générale
- Massage sous l'eau
- Bain général de gaz sec



Dr A. Garcia, médecin prescripteur

Je reçois beaucoup de personnes en surpoids (hommes et femmes) où le tabagisme, la prise régulière d'alcool, le stress et la contraception orale ajoutent leurs propres effets délétères métaboliques et vasculaires. Pour maîtriser sa prise de poids, éviter ou limiter les désordres du métabolisme des lipides et des glucides, le risque cardio-vasculaire, en respectant les règles hygiéno-diététiques et en pratiquant une activité physique régulière. Plus facile à dire qu'à faire quand le temps et la volonté manquent. Un simple déclic suffit pourtant parfois. C'est ce que permet une cure thermale « Maladies Métaboliques ».

Pris en charge par l'Assurance Maladie p.41

Réservez votre cure p.40

des curistes ont augmenté leur niveau

d'hygiène de vie,

9 mois après la cure

	1	PRIX LIMITE DE FACTURATION
CURE THERMALE AD	72 séances de soins ciblés	520,41 € Avec kinésithérapie 573,77 €

72 séances de soins AD

+ 36 séances de soins MCA

Prix Limite de Facturation arrêté au 01.03.2020. Susceptibles de varier sous décret public.

14

+271,05 €



Pris en charge par l'Assurance Maladie p.41

Réservez votre cure p.40

ARTÉRIELLES (MCA)

LES AFFECTIONS DES MALADIES **CARDIO-ARTÉRIELLES (MCA)**

ARTÉRIOPATHIES OBLITÉRANTES DES MEMBRES INFÉRIEURS | TROUBLES CIRCULATOIRES ARTÉRIELS DE LA SPHÈRE CÉRÉBRALE, SYNDROMES VERTÉBRO-BASILAIRES I TROUBLES VISUELS LIÉS OU NON À UNE HYPERTENSION ARTÉRIELLE STABILISÉE | SUITES DE TRAITEMENTS CHIRURGICAUX: CARREFOUR AORTIQUE, SYMPATHECTOMIE, AMPUTATION I IMPUISSANCE MASCULINE D'ORIGINE ARTÉRIELLE | PHÉNOMÈNE DE RAYNAUD ET AUTRES ACROSYNDROMES

DES SOINS MCA TRÈS CIBLÉS

- Bain général de gaz sec
- Bain local de gaz sec • Couloir de marche
- Cure de boisson
- Douche filiforme sur les membres inférieurs
- Douche locale de gaz sec
- Douche générale au jet
- Injection de gaz thermaux

des curistes ont augmenté leur niveau d'activités quotidiennes 9 mois après cure

PRIX LIMITE DE FACTURATION **CURE THERMALE** 72 séances de soins ciblés 551,17 € MCA **DOUBLE ORIENTATION** 72 séances de soins MCA +260,21€ MCA + AD + 36 séances de soins AD

Prix Limite de Facturation arrêté au 01.03.2020. Susceptibles de varier sous décret public.





Une visite médicale préalable

EST NÉCESSAIRE, LE MÉDECIN THERMAL PERSONNALISANT VOTRE PROGRAMME DE SOINS. **VOUS RETIREZ AINSI UN MAXIMUM DE BIENFAITS** DE VOTRE CURE.

> Honoraires en sus non remboursés par l'Assurance Maladie

Pour tous ceux que leur emploi du temps mobilise, santé et vie active ne sont plus incompatibles. Les Thermes du Boulou déclinent pour vous les mini-cures "véritable concentré de cure thermale".

SUR MESURE*

37 SOINS / 6 JOURS

Troubles digestifs, surpoids, cholestérol... ou bien hypertension, mains froides, début d'artérite... Bénéficiez d'un programme de 4 soins thermaux quotidiens précisément prescrits par le médecin thermal pour s'adapter à vos besoins:



- 6 accès au vaporarium
- 6 cures de boisson

+ 4 soins au choix parmi:

- Cataplasme d'argile thermale
- Bain de gaz sec
- Couloir de marche
- à contre-courant
- Douche au jet
- Douche pénétrante hydromassante
- Bain bouillonnant

Cette mini-cure vous est personnellement prescrite par un médecin thermal



MINCEUR*

44 SOINS / 6 JOURS

Développé avec le concours de médecins, de spécialistes et d'agents diplômés, ce programme de soins propose une approche multidisciplinaire de votre surpoids. Il vous aide à retrouver votre poids idéal et ainsi maigrir durablement et efficacement. En complément des soins, vous participez à des ateliers pour acquérir les bons réflexes nutritionnels, et adopter une hygiène de vie appropriée.



4 soins thermaux quotidiens

- Douche au jet
- Douche pénétrante hydromassante
- Bain bouillonnant
- Couloir de marche

- Cure de boisson
- 1 conférence diététique hebdomadaire
- 1 consultation diététique (60 mn)
- Activités physiques adaptées (60 mn)
- 1 atelier cuisine avec une diététicienne (120 mn)
- Accès au vaporarium (60 mn)



^{*} Les mini-cures thermales ne sont pas prises en charge par l'Assurance Maladie. La consultation médicale de début de cure n'est pas prise en charge par la CPAM et vient en sus de ce tarif, elle est à régler directement au médecin thermal. Acompte de 30 % du montant à verser lors de la réservation.



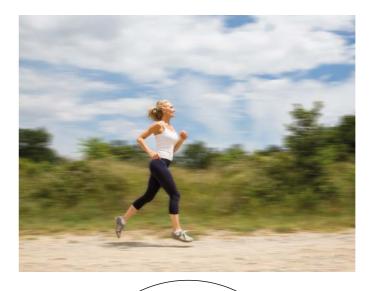
Vous êtes curiste ou accompagnant? Le temps d'une cure thermale vous permet d'optimiser les bienfaits de ce temps consacré à votre santé. Tout un arsenal de programmes ciblés facilite grâce à des soins complémentaires, des ateliers bien-être ou santé, le mieux-être quotidien avec votre pathologie. De bonnes pratiques, redonnent goût à l'activité physique et améliorent qualité de vie et sommeil.

Nos programmes COMPLÉMENTAIRES

Surpoids et diabète







Un protocole de soins, activités et ateliers pour répondre à 3 objectifs:

Objectif 1

MIEUX CONNAÎTRE LE SURPOIDS / DIABÈTE

- 1 consultation diététique et un bilan de fin de cure (30 mn)
- 1 atelier de cuisine pédagogique (120 mn)

Objectif 2

SE RÉAPPROPRIER SON CORPS POUR APPRENDRE À S'APAISER ET À SE DÉTENDRE

- 3 séances agua walking (20 mn)
- 1 séance de Sophrologie individuelle

Objectif 3

AMÉLIORER SA QUALITÉ DE VIE GRÂCE À L'ACTIVITÉ PHYSIQUE ADAPTÉE

- 10 séances activités physiques adaptées (60 mn)
- 2 marches thérapeutiques (90 mn)
- 1 bilan de bonnes pratiques de l'activité physique (30 mn)

ACCÈS LIBRE
AUX CONFÉRENCES
HEBDOMADAIRES
DE LA DIÉTÉTICIENNE

AMÉ
À L'A

ET DE LA SOPHROLOGUE:• Comportement alimentaire

- Surpoids et troubles du métabolisme
- Santé, stress et sophrologie
 Surpoids et « poids de nos émotions »

PRIX LIMITE DE FACTURATION

LA CURE THERMALE DE BASE

(en fonction de la prescription ou non de soins de kinésithérapie et/ou d'une deuxième orientation thérapeutique).

de 520,41 € à 849,35 €

+ LE PROGRAMME SPÉCIFIQUE (non pris en charge par l'Assurance Maladie)

195 €

Des arrhes de 30 € sont demandées à la réservation

Nos programmes COMPLÉMENTAIRES

Sommeil au naturel AD ou MCA







- 1 entretien préalable (30 mn)
- 1 séance de méditation (60 mn)
- 1 atelier Sommeil (60 mn) NOUVEAU!
- 1 séance de sophrologie individuelle (60 mn)
- 2 séances de Musicothérapie spécial Sommeil
- Bilan (30 mn)



Le +

ACCÈS LIBRE AUX CONFÉRENCES HEBDOMADAIRES DE LA DIÉTÉTICIENNE ET DE LA SOPHROLOGUE:

- Comportement alimentaire
- Surpoids et troubles du métabolisme
 - Santé, stress et sophrologie
 Surpoids et
 - "poids de nos émotions"
 - Conférence "Sommeil"

PRIX LIMITE DE FACTURATION

LA CURE THERMALE DE BASE

(en fonction de la prescription ou non de soins de kinésithérapie et/ou d'une deuxième orientation thérapeutique).

de 520,41 € à 849,35 €

+ LE PROGRAMME SPÉCIFIQUE (non pris en charge par l'Assurance Maladie)

125 €

Des arrhes de 30 € sont demandées à la réservation



L'Option SANTÉ **ACTIVE**

À la carte! un forfait d'activités et de séances Santé ou Bien-être à sélectionner selon vos besoins et envies!



FORMULE MINI **3 ACTIVITÉS BIEN-ÊTRE** ET SANTÉ AU CHOIX



3 séances de 20 mn - Dans une ambiance chaude saturée en vapeur thermale, vous apaiserez vos douleurs articulaires et évacuerez vos toxines.

MODELAGE **SOUS ONDÉE THERMALE**

20 mn - Sous une fine pluie d'eau thermale, votre corps est entièrement massé en douceur, vous apportant relaxation, tonus, détente musculaire profonde et souplesse.

MODELAGE **AROMATIQUE**

30 mn - Massage doux de l'ensemble du corps conçu pour suspendre le stress et dénouer les tensions.



10 mn - Comme un jacuzzi privatif, le bain hydromassant masse l'ensemble de votre corps avec une séquence de doux et puissants à la fois. Grâce à sa concentration en

LIT **HYDROMASSANT**

10 mn - Étendu sur un matelas d'eau chaude, des jets parcourent votre corps, et vous massent en mouvements circulaires. Un moment de relaxation et de décontraction assuré.

SHINRIN YOKU NOUVEAU! **ET SHINRIN APAISANT**

60 mn - Parcours régénérateur et apaisant dans les parties boisées du parc thermal (pins, chênes...).

NOUVEAU! ATELIER **SOMMEIL**

60 mn - Venez bénéficier de techniques de relaxation adaptées, vous permettant d'améliorer la qualité de votre sommeil et de limiter les complications rencontrées (réveils nocturnes, sommeil non réparateur, etc.). Vous apprendrez à adoucir les peaux sèches. également à adopter les bonnes pratiques pour favoriser l'endormissement et lutter contre l'insomnie.

ENVELOPPEMENT NOUVEAU! **D'ALGUES**

30 mn - Allongé sur un lit, Classic vous êtes recouvert en onctions douces d'algues. En dehors de la stimulation de la circulation sanguine et l'amélioration des douleurs articulaires, la boue parvient

ACTIVITÉS Santé

CONSULTATION DIÉTÉTIQUE INDIVIDUELLE

60 mn - Dispensé par une diététicienne diplômée, cet atelier vous permet de découvrir et apprendre comment élaborer des repas équilibrés et prévenir ou prendre en charge les problèmes de surpoids. Elle établit également votre bilan personnalisé.

SÉANCE DE SOPHROLOGIE **INDIVIDUELLE**

60 mn - Dispensée par un sophrologue, cette séance vous permet d'apprendre les techniques de relaxation afin de mieux gérer votre stress.

ATELIER RELAXATION ET RESPIRATION

60 mn - Dispensé par la sophrologue: dans une ambiance douce et calme, vous apprendrez à vous détendre en appréhendant mieux votre corps et vos organes, à travers des exercices de respiration et de sensations retrouvées.

ATELIER MÉDITATION

60 mn - Pratique qui consiste à entretenir l'esprit afin qu'il libère des pensées négatives. Cette séance vous donnera les techniques de concentration et de relaxation pour vous concentrer sur votre bien-être et réduire stress et anxiété.

RÉFLEXOLOGIE **PLANTAIRE**

30 mn - Harmonisez vos fonctions vitales, libérez le stress et les tensions nerveuses, soulagez les tensions des pieds pour permettre un état de détente et de relaxation profondes.

ATELIER DE CUISINE

2h - Encadré par une diététicienne, vous apprendrez à élaborer un repas complet et équilibré (entrée, plat et dessert) avec des conseils culinaires et des clés pour un bon équilibre alimentaire. Vous emporterez ce que vous avez préparé.

MARCHE THÉRAPEUTIQUE

2 séances de 90 mn -

L'enseignante en activités adaptées va vous faire découvrir cette activité de façon ludique en parcourant les sentiers autour des thermes en retrouvant ainsi le plaisir de « bouger ».

MASSAGE CRÂNIEN

20 mn - Ce massage effectué sur la tête, le cou et le haut des épaules, permet d'évacuer le stress et de diminuer les tensions musculaires. Outre son effet relaxant ou stimulant, il favorise la circulation sanguine, diminue les maux de tête, apaise le mental et favorise la concentration.

MUSICOTHÉRAPIE 1 MOIS OFFERT

inscrivez-vous sur le site www.music-care.com en entrant le code CTSLBL

GRÂCE AU PARTENARIAT

MUSICOTHÉRAPIE (PROTOCOLE MUSIC-CARE®)

2 séances de 20 mn - La musicothérapie est une technique de relaxation thérapeutique innovante qui utilise les propriétés « psychomusicales » d'extraits sonores particuliers. Alors que vous êtes confortablement installé dans une ambiance sereine, la séance se décompose en 3 phases distinctes: apaisement, détente, et redynamisation. Votre corps se libère progressivement et en profondeur des tensions psychiques et physiologiques, très fréquentes dans le cadre des maladies chroniques.

AOUA WALKING

20 mn - En couloir de marche individuel, avec les conseils du coach, vous effectuerez, dans l'eau, des exercices dynamiques et toniques en alternance avec des mouvements de détente.

- * DES ARRHES DE 30€ SONT DEMANDÉES À LA RÉSERVATION.
- ** CERTAINES ACTIVITÉS PEUVENT ÊTRE SÉLECTIONNÉES PLUSIEURS FOIS



L'esthéticienne effectue un modelage décontracturant du creux des reins jusqu'à la nuque, pour vous apporter une réelle

ACTIVITÉ PHYSIQUE ADAPTÉF

détente et souplesse.

5 séances du lundi au vendredi de 60 mn - Sous la direction d'un éducateur d'Activités Physiques Adaptées, cette séance de gymnastique douce en salle permet de vous tonifier en douceur et regagner en souplesse.

HYDRODRAINAGE

20 mn - Confortablement allongé sur un matelas, un jet dirigé par une esthéticienne parcourt l'ensemble de votre corps pour vous masser en profondeur sous une fine pluie d'eau chaude.

BAIN THERMAL HYDROMASSANT NOUVEAU!

nombreux iets d'eau thermale minéraux et oligo-éléments, ce soin est souverain pour les flux circulatoires, l'oxygénation des tissus et la détente musculaire.







GRAND RITUEL CORPS ET VISAGE 115€ REN'ESSENCE PAR SOTHYS (75 MN)

Ce grand rituel ultra-complet allie un Soin Visage Oxygénant, avec exfoliation, modelage détoxifiant et masque cocon végétal, suivi d'un Massage* 100 % sur mesure du corps. Évasion et renouveau garanti, de la pointe des pieds au sommet du crâne.



MASSAGE* PROFOND 85€ NUTRI-DÉLASSANT PAR SOTHYS (60 MN)

Un massage* de haute qualité inspiré du Deep Tissue, spécialement conçu pour apporter confort et détente absolue. À recommander aux sportifs, pour tonifier ou réconforter avant ou après la pratique sportive, ou aux amateurs de massages « premium » pour détendre tous les muscles du corps en profondeur, et redonner de la souplesse aux peaux sèches.



MASSAGE* RELAXANT 100 % 65€ SUR MESURE PAR SOTHYS (40 MN)

Choisissez votre texture préférée: huile nourrissante, crème douce et onctueuse, cire fondante ou beurre de karité. 5 évasions au choix: citron & petitgrain - fleur d'oranger & bois de cèdre - cannelle & gingembre - frangipanier & prune - Sothys homme - pour un modelage complet et cocon.



MASSAGE* RELAXATION INTENSE 65€ AUX HUILES ESSENTIELLES REN'ESSENCE (40 MN)

Ce rituel ultra-complet et naturel invite à faire « peau neuve » de la façon la plus suave: modelage profond, étirements, bercements du corps se conjuguent, pour retrouver vitalité et énergie.



SOIN EXCELLENCE ANTI-ÂGE 120€ « SECRETS » PAR SOTHYS (90 MN)

Découvrez la perfection d'un rituel Visage de luxe par Sothys: hydratation, anti-âge, éclat. Le Soin Secrets de Sothys® conjugue avec excellence un ingrédient breveté de haute qualité - les cellules souches de Rose et les gestes experts de l'esthéticienne en 8 étapes: démaquillage sensation, gommage ultra-efficace, modelages d'exception, masques haute performance, lissage final effet glaçon et remise en beauté sublimatrice. Une parenthèse de bien-être inoubliable et un visage éblouissant de jeunesse.





Des soins au masculin

Les hommes ne sont pas oubliés dans nos instituts, eux aussi peuvent bénéficier de soins qui leur sont réservés. Au programme: soin détoxifiant homme entre autres.

26

^{*} Nos massages, réalisés par des esthéticiennes diplômées, n'ont pas de vocation thérapeutique et ne se substituent pas aux massages médicaux réalisés par un kinésithérapeute.





Salle de FITNESS "L'USINE"

C'est dans les locaux historiques de l'ancienne usine d'embouteillage de l'eau du Boulou que nos installations vous proposent des activités variées.

Un laboratoire de cuisine moderne de 80 m²

Pour apprendre à cuisiner autrement sous les conseils de notre diététicienne.

Une salle de gymnastique de 150 m² Avec vestiaires (douches, WC, casiers individuels), notre enseignante en activités physiques adaptées, assure un suivi personnalisé et coordonne des ateliers sportifs variés.

Salle climatisée, important surtout les après-midi d'été et début de fin de saison.



Équilibre

RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE

(sur rendez-vous) Massage des zones réflexes. Détente et relaxation profonde.

MUSICOTHÉRAPIE (Protocole Music-Care®)

Horaires à consulter dès votre arrivée. Dans une ambiance calme et reposante, le rythme adapté de la musique vous aide à évacuer le stress et les douleurs.

DRAINAGE LYMPHATIQUE MANUEL (corps et visage)

(sur rendez-vous).
Action détox, favorise l'élimination des toxines. Active le système lymphatique, optimise les ressources énergétiques.

CONSULTATION INDIVIDUELLE AVEC UNE SOPHROLOGUE

(sur rendez-vous uniquement).

MARCHE THÉRAPEUTIQUE

Parcours de marche extérieur adapté à votre allure et à votre capacité physique autour des thermes.

AQUA WALKING

Exercices dynamiques et toniques alternant les poses de relaxation en couloir de marche.

ATELIER DE RESPIRATION ET DE RELAXATION

Exercices de relaxation encadrés par la sophrologue.

2 CONFÉRENCES EN ACCÈS LIBRE AVEC UN SOPHROLOGUE

- Santé, stress et sophrologie.
- Surpoids et poids de nos émotions.

ATELIER MÉDITATION EN PLEINE NATURE

Apprentissage des techniques de respiration pour développer le système respiratoire, favorise le calme intérieur et l'acuité mentale.

Diététique

ATELIER DE CUISINE DIÉTÉTIQUE ET PÉDAGOGIQUE

Horaires à consulter dès votre arrivée.

Lieu: l'Usine

Thèmes: comment composer un menu équilibré (entrée, plat, dessert), techniques de cuisson, sauces allégées, desserts allégés. Uniquement sur Inscription.

CONFÉRENCES DIÉTÉTIQUES

Horaires à consulter dès votre arrivée.

Lieu: l'Usine

Thème: comportement alimentaire, surpoids et troubles du métabolisme. Accès libre à tous.

CONSULTATION INDIVIDUELLE*

Sur rendez-vous uniquement.

Activités Fitness

APPAREILS

Cardio-training, vélo, rameur, stepper, vélo elliptique et semi-couché, fit-ball, banc de musculation, sac de frappe, miroirs.

THÈMES

Gym douce - Stretching: travail au sol, gainage, abdos-fessiers, cuisses, renforcement musculaire.

Échauffement sur appareils (cardio, rameur, vélo...).

Gym active: gainage renforcement musculaire, tonicité, travail avec ballons, échauffements sur appareils (cardio, rameur, vélo...).

Réadaptation cardiovasculaire: réentraînement pour retrouver de l'endurance et diminuer l'essoufflement dans les activités quotidiennes et contribuer à la perte de poids (tapis de marche,

Exercices fit-ball: renforcement musculaire ludique, vers une harmonisation du corps.

vélo, activités en plein air).

Détente corporelle: allongé confortablement au sol, exercices de relâchement du corps et de l'esprit.

TARIF CURISTES ACTIVITES FITNESS 1 SEMAINE DU LUNDI AU VENDREDI: 20 € FORMULE 3 SEMAINES: 50 €

Emploi du temps à consulter dès votre arrivée.

Renseignements et inscriptions: Secrétariat Thermal: 04 68 87 52 00 Sophrologue: 04 68 87 52 15 Diététicienne: 04 68 87 52 05

www.chainethermale.fr



Hôtel, résidence, location, camping...
Les possibilités d'hébergements et de restauration sont nombreuses pour faire un choix! Chaque option présente ses avantages et la meilleure formule est fonction de vos envies et de votre budget.

Voici quelques pistes pour vous aider.

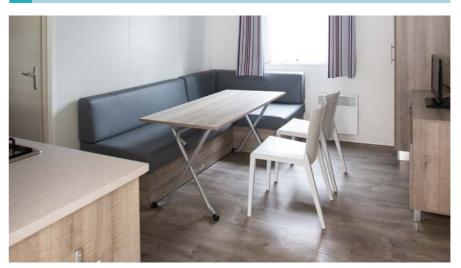


Camping de l'Olivette**

Une cure décontractée en toute liberté, en face des thermes.

- 100 emplacements ombragés ou semi-ombragés avec possibilité de branchement électrique.
- 51 chalets et résidences-mobiles, tous avec chauffage électrique, dont 25 climatisés.
- Nouveau: 2 mobil-homes en plus aux normes PMR.
- Service traiteur

ш			TARIF	FORFAIT 22 NUITS	
	OR IN	Mobil-home Classique	20 m ²		dès 924 €
CATÉG	Mobil-home Confort	27 m ²		dès 1034 €	
	Mobil-home Grand Confort	30 m ²		dès 1122 €	





- Cuisine entièrement équipée.
- Wifi gratuit.
- TV par satellite.
- Terrasse en bois couverte.
- Couvertures, protège matelas et oreillers fournis pour toute location.



- Aire de jeux pour enfants.
- Tennis de table.
- Location de vélos.
- Service (dépôt pain, traiteur, machine à laver, sèche-linge, salle de repassage, bibliothèque).



votre cure et votre hébergement en un appel ou un clic

01 42 65 24 24 eservations@chainethermale.fr

Tél.camping: 04 68 83 48 08

Ouvert du 28 février au 12 décembre 2021





Confort

- Parking.
- Possibilité de recevoir les animaux (8 € par jour).
- Service traiteur.



- Aire de jeux pour enfants.
- Tennis de table.
- Location de vélos.
- Service (dépôt pain, machine à laver, sèchelinge, salle de repassage, bibliothèque).
- La résidence est à 200 m du Camping de l'Olivette.



Votre cure et votre hébergement en un appel ou un clic

O1 42 65 24 24 reservations@chainethermale.fr

Tél. résidence: 04 68 87 52 00

Ouvert du 28 février au 12 décembre 2021

Les meublés "Le Vallespir"

Pour les services à disposition, les personnes de la Résidence peuvent bénéficier des services du camping: dépôt de pain, lave-linge, sèche-linge, bibliothèque.

La résidence est à 200 m du Camping de l'Olivette.

CATÉGORIE TARIF FORFAIT 22 NUITS
Appartement T2 dès 880 €



Liste des HÉBERGEMENTS



Hôtels

5 hôtels au Boulou

À Amélie-les-Bains La Pinède*** Le Roussillon**



Résidences

La Résidence Le Vallespir

p. 32 et 45



Campings

Mas Llinas*** p. 46
Les Casteillets*** p. 47
(St-Jean-Pla-de Corts)
La Vallée*** p. 47
(St-Jean-Pla-de Corts)
Val Roma Park*** p. 47
L'Olivette** p. 31 et 46
Maureillas** p. 46



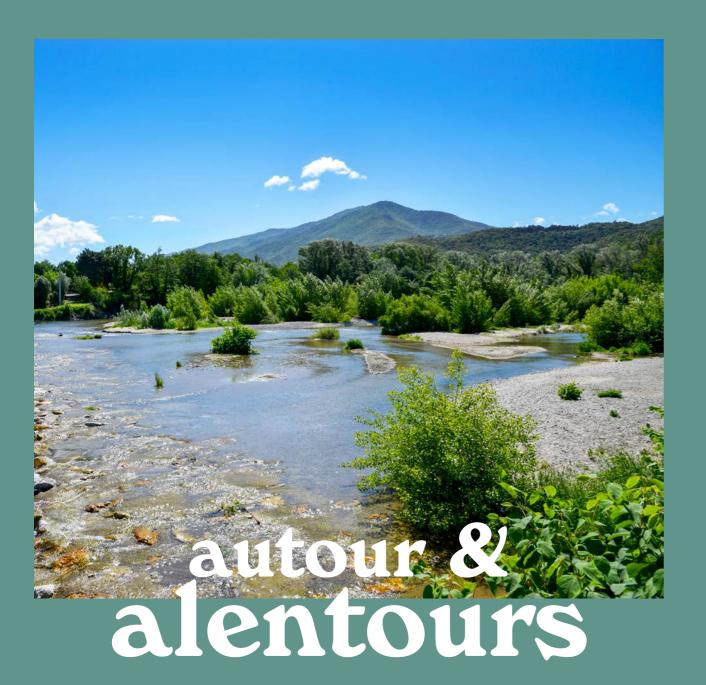
120 meublés

dont

Mas Llinas p. 46



www.chainethermale.fr



Grâce au climat méditerranéen tempéré et ensoleillé, à 8 km de la frontière espagnole, à 16 km de la mer Méditerranée et à 20 km de Perpignan, le Boulou vous fait goûter aux joies de la mer, de la montagne et de l'arrière-pays. Près des Thermes, vous pourrez contempler les fresques de la chapelle de Saint-Martin-de-Fenollar. Leurs couleurs les placent parmi les plus caractéristiques de l'Occident roman. La région est riche d'un patrimoine historique passionnant, depuis l'antique Via Domitia, l'art roman des cloîtres de marbre jusqu'aux églises et fortifications.

Le Boulou ET SA RÉGION



Le Perthus, un village franco-espagnol (10 km)

Étape agréable mêlant histoire, fêtes et commerces, Le Perthus est au carrefour de deux cultures, française et espagnole. Vous pourrez à votre guise faire du shopping. Ne repartez pas sans visiter le Fort de Bellegarde, exemple d'architecture militaire, construit par Vauban, haut lieu stratégique. Dans l'enceinte de la forteresse, exposition archéologique, présentant les fouilles de Panissars.

La Côte Vermeille (16 km)

Si vous aimez les criques rocheuses et les ports de mer pittoresques et chargés d'histoire, ne manquez pas de parcourir la Côte Vermeille. À partir d'Argelès, montez jusqu'aux vignobles de Collioure, puis gagnez Port-Vendres, très beau port de pêche, par la jolie route côtière. À partir de là, rendez-vous au cap Béar pour la belle vue depuis le sémaphore. Allez jusqu'à la jolie baie de Banyuls puis à Cerbère, juste avant la frontière.





Collioure (25 km)

Adorable, pittoresque, magnifique, les qualificatifs foisonnent lorsqu'on évoque Collioure, la cité des peintres qui, de Braque à Foujita, ont tous été charmés. Découvrez le château royal, les remparts sur la mer ainsi que le ravissant petit port, et l'église Saint-Vincent.

Céret (10 km)

Au tout début du XX^e siècle, Céret a su séduire les plus grands artistes: Pablo Picasso, Georges Braque, Juan Gris, Chaïm Soutine... Aujourd'hui le Musée d'Art Moderne présente une collection permanente remarquable et des expositions temporaires incontournables. Le charme de cette petite ville catalane, sans cesse en mouvement, se savoure à l'ombre de ses magnifiques platanes.

Céret, chemin faisant... 18 supports historiques complètent les 20 représentations d'œuvres réalisées, in situ, par les artistes. L'Office du Tourisme de Céret est à votre disposition: Musée du Liège à Maureillas, Musée Dali à Figueiras et Musée du vin et de la vigne à Banuyls et autres escapades.



Perpignan (22 km)

Le Castillet, l'ancienne porte de la cité et les hautes tours symbolisent aux yeux des Catalans toute l'histoire du Roussillon. Au détour de rues vivantes et déjà animées, beaucoup d'autres curiosités vous attendent, de l'église Saint-Jacques aux fortifications de la citadelle, le palais des rois de Majorque.

Castelnou

Comme cinq autres lieux de la catalogne, il est classé parmi les plus beaux villages de France. La rudesse apparente de ce site de pierre, ancré depuis le XIe siècle, disposé tout en escaliers, contraste de manière forte avec l'intimité chaleureuse qui émane de ses ruelles fleuries.

Les Caves de Byrrh

Implantées à Thuir depuis plus de 100 ans, les caves de Byrrh sont aujourd'hui un haut lieu du patrimoine industriel. Le hall de gare, création des ateliers Eiffel au XIX^e siècle, les allées gigantesques abritant plus de 600 foudres et la plus grande cuve en chêne du monde restent les témoins ambitieux de la famille fondatrice. Classé en 1994, site remarquable du goût, ayant obtenu en 2003 le label tourisme de découverte économique, les caves de Byrrh sont reconnues leur caractère emblématique.







Vous aimez pédaler? Louez un VTT et effectuez de grandes promenades sur les sentiers prévus à la fois pour les piétons et les vélos.

Au Boulou, tennis toute l'année. À vous, également, les randonnées guidées dans les Albères ou les Aspres, prévues pour une durée de 3 à 4 heures de marche aller-retour organisées par l'Office du Tourisme: Fontfrède, dans la direction de Céret, le Mas Rossignol et le Pic Estel au-dessus du Boulou, le col de l'Ouillat vers le Perthus et Saint-Christophe près de

Si vous aimez vous ébrouer dans l'eau, rendezvous à Saint-Jean-Pla-de-Corts à 4 km du Boulou: deux plans d'eau, l'un consacré à la baignade, avec promenades à cheval et buvette à la clef, l'autre étant réservé à la pêche.

Casino, cinéma, espace des Arts et Médiathèque invitent quotidiennement à des animations en ville.

Renseignements au 0 820 00 35 35 Service 0,15 €/ min

ou à l'Office du Tourisme du Boulou au 04 68 87 50 95



Les rendez-vous traditionnels

AU BOULOU

En avril

Fête catalane du printemps Saint-Jordi

En mai

Festival international de Journée de l'Obésité

En juin

Feux de la Saint-Jean

En juillet

Fête de l'Eau Boulou Estiv

En août

Boulou Estiv' (animations tout ľété)

En octobre

Fête du Vin Primeur au Boulou

En novembre

Mois sans tabac

À VALLESPIR

En février

Fête de l'Ours de Mollo / Arles sur Tech)

En avril

Foire aux Chevreaux (Arles)

En mai

Fête de la Cerise (Céret), Festival de bandas (Céret)

En iuin

Querencias - Flamenco (Céret)

En juillet

La Féria (Céret)

Festival folklorique International (Amélie-les-Bains)

En septembre

Festibanyes (Amélie-les-Bains), La Ronde Cérétane (Céret)

DANS TOUT LE DÉPARTEMENT

En avril

Procession de la Sanch, Saint-Jordi (Fête du livre)

En juin

Feux de la Saint-Jean, Fête de la Musique

En juillet et août

Jeudis de Perpignan

En septembre

Visa pour l'Image (Perpignan), Patrimoine

En octobre

(Perpignan)

37 www.chainethermale.fr www.chainethermale.fr



pratique

Vous voilà prêt à réserver un séjour thermal dans notre station: voici toutes les informations qui vous aident à préparer votre venue aussi bien sûr le plan administratif que pratique. Notre Centrale de réservation se tient à tout moment à votre écoute pour répondre à vos questions et vous accompagner dans vos démarches.

VENIR au Boulou



Située au pied des Albères, à quelques minutes du littoral, à deux pas de l'Espagne, la station thermale du Boulou bénéficie d'une situation et d'un climat favorisant détente et relaxation.

L'OFFICE DU TOURISME DU BOULOU

www.tourisme-leboulou.fr Tél. 04 68 87 50 95

en voiture

GPS 42.516667 - 2.833333

Par l'autoroute A9, sortie Le Boulou

en train

Gare SNCF de Perpignan (TGV) avec correspondance routière ou taxis.

En autocar: sur place sont à votre disposition « Les Courriers Catalans » (téléphone: 04 68 55 68 00).

en bus

Bus Conseil Départemental 1 € le trajet.

en avion

Aéroports à votre disposition:

- Aéroport Perpignan-Rivesaltes.
 Liaisons quotidiennes avec Paris,
 Londres; saisonnières avec Lille,
 Strasbourg et Nantes.
- Aéroport de Gérone en Espagne Liaisons quotidiennes avec Paris (Beauvais).

covoiturage

Pensez au covoiturage

pour partager les frais de route et des moments de convivialité.



Réservez et préparez VOTRE CURE

Consultez votre médecin

Au plus tard au cours du trimestre

Il prescrit votre cure en fonction de votre état de santé. Il indique sur la prise en charge de l'Assurance Maladie la ou les orientations thérapeutiques et la station thermale recommandée pour votre pathologie.

Complétez les rubriques vous concernant, notamment « ressources » pour étudier vos droits éventuels à des forfaits de déplacement et d'hébergement. Adressez ensuite ce formulaire à votre caisse d'Assurance maladie habituelle pour l'accord.

- > Le retour de votre prise en charge doit vous parvenir dans un délai de 1 mois : vérifiez-la!
- > Consultez ameli.fr pour accéder à votre prise en charge. En cas de refus, les arrhes de garantie de réservation thermale vous seront remboursées, sur justificatif.

Pensez à vos dates de cure Réservez le plus tôt possible = plus de latitude pour le choix de vos dates et tranches horaires d'entrée en soins. Réservez votre cure thermale avant votre hébergement! Affluence: très forte moyenne faible

3

Comment réserver votre cure thermale?

sur notre site **www.chainethermale.fr** en réglant directement les arrhes de garantie de réservation par carte bancaire

- Tél. 01 42 65 24 24 ou par mail à reservations@chainethermale.fr
- Par courrier à l'adresse de la station choisie en remplissant la fiche de réservation adaptée + un chèque d'arrhes de garantie de réservation thermale.
- Prenez rendez-vous directement avec le médecin thermal de votre choix avant votre arrivée.

www.chainet

Pensez à la garantie Assurance-Annulation Interruption de cure avec **THERMASSISTANCE** (voir le formulaire à l'avant dernière page de ce livret).



4

Préparez votre cure



 Rassemblez les documents à présenter sur place: votre carte vitale, les volets 1 et 2 de votre prise en charge, votre reçu d'arrhes, le courrier de votre médecin traitant, vos radios et/ou dernières analyses de sang

• Ne pas oublier de mettre dans sa valise: bonnet et sandales de bain antidérapantes, maillot de bain, votre sac de cure (si vous êtes déjà curiste). Peignoirs de bain et serviettes fournis durant votre cure.

Votre iournée de cure

Les soins se déroulent du lundi au samedi, jours fériés inclus (pas de soins le dimanche). Suivant l'orientation thérapeutique, ils durent entre 1h 30 et 2h. Le planning de soins est préalablement établi pour vous, en fonction de la prescription du médecin thermal.

Votre REMBOURSEMENT







Vos frais de transport (VOLET 3) (remboursement soumis au plafond de ressources) Par train ou voiture, sur la base d'un aller/retour SNCF 2e classe (pièces justificatives demandées) • 65 % du prix du billet • ou 100 % en cas d'exonération du ticket modérateur

www.chainethermale.fr

40



Votre avis est capital pour faire progresser nos Services et aussi le thermalisme. Ne vous étonnez pas de recevoir des questionnaires de diverses sources, à divers moments et ne vous en offusquez pas! Nous sommes à votre écoute et c'est aussi ce qui fait notre force et nous permet sans cesse d'améliorer nos équipements, de mieux vous renseigner et de mieux vous accueillir. Vous êtes toujours libre de ne pas y répondre mais c'est toujours constructif et enrichissant quand vous le faites!

ÉVALUEZles bienfaits de votre cure

1

Votre suivi médical de cure

Un questionnaire

électronique, validé par un médecin référent, anonyme, gratuit, en fonction de votre pathologie vous est envoyé sur votre adresse email après votre cure puis à 3, 6, 9 mois. 10 mn pour répondre et permettre ainsi de mieux évaluer symptômes, douleurs, consommation de médicaments et qualité de vie. Les données collectées aident à mesurer les effets thérapeutiques de la cure dans le temps et évaluer les prestations de soins pour les améliorer.

2

Des résultats médicaux quantifiables

Cet outil constitue ainsi un véritable observatoire des bénéfices physiologiques, psychologiques et sociaux résultant du traitement thermal dont voici quelques données capitales APPAREIL DIGESTIF (AD)



des curistes concernés ont maintenu la réduction de consommation anti-inflammatoires 9 mois après cure

MALADIES CARDIO-ARTÉRIELLES (MCA)



74% ont augmenté leur niveau d'activités quotidiennes

66%
des curistes concernés
ont constaté une baisse
de l'hypercholestérolémie

9 mois après la cure



3

Répondez aux 3 questionnaires par e-mail

Nous vous envoyons
3 questionnaires
à 3 moments différents
de votre cure:
- Lors de votre réservation
- Pendant votre cure
- À votre retour

Si vous prenez la peine d'y répondre, vous participez directement à l'amélioration en temps réel des prestations que nous mettons à votre disposition. Nous tenons compte de vos remarques pendant votre parcours de réservation. Pendant la cure et si vous ne vous manifestez pas directement à la Direction de votre station, nous prenons en compte les points évoqués pour les résoudre en direct. Après votre cure, votre ressenti





nous est essentiel.

Liste participants hébergement



Les bonnes ADRESSES



Soyez les bienvenus au Boulou

Tourisme p. 54



Hébergements

Renseignements utiles p. 45 Locations - Gîtes p. 46 Campings p. 46 et 47



Services • Commerces

Artisans Jardinerie

Divers

p. 45 p. 45

Résidences • Studios • Locations

RÉSIDENCE LE VALLESPIR 01 42 65 24 24 MAS LLINAS 04 68 83 25 46

Campings

*	*	\bigstar	
	^	١/٨	

LA VALLÉE 04 68 83 23 20 (St Jean Pla de Corts)
LES CASTEILLETS 04 68 83 25 46
WAS LLINAS 04 68 83 25 46
VAL ROMA PARK 04 68 39 88 13

**

L'OLIVETTE 01 42 65 24 24 CAMPING MAUREILLAS 04 48 07 06 36

Restaurants

LE CHÂTEAU DE RIELL 04 68 05 04 40 (Molitg)
LE ROUSSILLON (Amélie) 04 68 39 34 39
LE CAFE CASALS (Molitg) 04 68 05 44 40

Santé

AMBULANCES MARTIN 04 68 83 15 57

Commerce nature





Services • Jardinerie • Artisans



Rand'Eau Festival

DU 10 AU 18 JUILLET

Chaque année, aux premiers jours de l'été, la station d'Amélie-les-bains accueille le Rand'Eau Festival. Durant une semaine les amoureux de la randonnée et autre marche nordique se retrouvent autour d'un évènement dédié à la marche, où règne convivialité, bonne humeur et cumul des dénivelés. Le bien-être est aussi à l'honneur avec des séances de récupération au spa thermal, du yoga en pleine nature et pleins d'autres ateliers autour de la forme et de la vitalité. Venez tester votre endurance avec les parcours «challenges», de 10 à 25 km de distance à parcourir en Nordic Walking ou en Marche Active. Notez dés à présent la date dans votre agenda et venez découvrir les Pyrénées Catalanes. À vos agendas!



Toutes les infos et programme sur www.festivalrandeau.com





j.causadias@orange.fr

www.chainethermale.fr 44 www.chainethe



CAMPING** DE L'OLIVETTE

Dans une grande oliveraie au calme et en bord de rivière

51 mobil-homes et chalets chauffés dont 25 climatisés

Emplacements caravane et camping-car

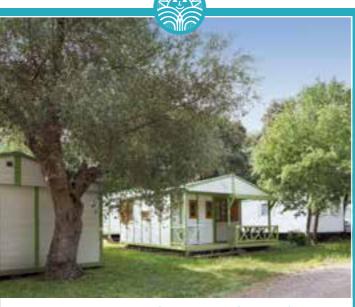
Face aux Thermes



GRATUI

Bibliothèque Lave-linge Dépôt de pain Service traiteur

01 42 65 24 24 • 66160 Les Thermes du Boulou leboulou@chainethermale.fr

















www.chainethermale.fr 46 www.chainethermale.fr



THERMES DU BOULOU 66165 LE BOULOU

Email: leboulou@chainethermale.fr

www.chainethermale.fr

Ouverts du lundi 1er mars au samedi 11 décembre 2021

OPTION SANTÉ-ACTIVE CLASSIC 150 €/personne

75 €/personne

OPTION SANTÉ-ACTIVE MINI



VOTRE RÉSERVATION
AVEC UN NUMÉRO UNIQUE
01 42 65 24 24
ou par mail
reservations@chainethermale.fr

FICHE D'INSCRIPTION 1er CURISTE 2° CURISTE Nom: Nom: Nom de ieune fille: Nom de ieune fille: Prénom: Prénom: Date de naissance (jj/mm/aa): Date de naissance (ii/mm/aa): Adresse: Adresse: Code postal/Ville: Code postal/Ville: Tél. fixe: Portable: Tél. fixe: Portable: Email: Email: COORDONNÉES MÉDECIN(S) PRESCRIPTEUR(S) DE CURE 1er CURISTE 2° CURISTE Nom: Nom: Prénom: Prénom: Adresse: Adresse: Ville: Ville: Code postal: Code postal: CURE MÉDICALE DE 18 JOURS - REMBOURSÉE PAR L'ASSURANCE MALADIE (CPAM OU AUTRES) 21 jours de cure dont 18 jours de soins (dimanche non compris): seule durée de cure reconnue légalement pour être prise en charge par votre organisme social 1er CURISTE 2° CURISTE Êtes-vous pris en charge? Oui Non Oui Non Votre n° d'immatriculation Sécurité Sociale Votre mutuelle TRAITEMENT THERMAL - REMBOURSÉ PAR L'ASSURANCE MALADIE (CPAM OU AUTRES) 1er CURISTE 2° CURISTE 1re indication*: AD MCA 1re indication*: AD MCA AD + MCA

MCA + AD AD + MCA MCA + AD AD: Appareil Digestif et maladies métaboliques - MCA: Maladies Cardio-Artérielles MÉDECIN DE CURE 1er CURISTE 2° CURISTE Si vous êtes déjà curiste au Boulou Nom de votre médecin de cure Prenez rendez-vous directement avec le médecin thermal de votre choix avant votre arrivée. MINI-CURES - NON REMBOURSÉES PAR L'ASSURANCE MALADIE (CPAM OU AUTRES) Acompte de 30 € du montant à verser lors de la réservation 1er CURISTE 2° CURISTE SUR MESURE (6 JOURS) 312 €/personne **MINCEUR** (6 JOURS) 405 €/personne PROGRAMMES COMPLÉMENTAIRES - NON REMBOURSÉS PAR L'ASSURANCE MALADIE (CPAM OU AUTRES) Arrhes de 30 € à verser lors de la réservation 1er CURISTE 2° CURISTE SURPOIDS ET DIABÈTE 195 €/personne SOMMEIL AU NATUREL 125 €/personne OPTION SANTÉ-ACTIVE - NON REMBOURSÉE PAR L'ASSURANCE MALADIE (CPAM OU AUTRES) **ACCOMPAGNANT** Arrhes de 30 € à verser lors de la réservation 1er CURISTE **OU 2º CURISTE**

VOS DATES DE CURE CONVENTIONNÉE OU MINI-CURE					
DATE DE DÉBUT DE CURE SOUHAITÉE		1er CURISTE		2º CURISTE	
1re date souhaitée		/2021	/2021		
2º date souhaitée (au cas où la 1re date serait indisponible)		/2021	/2021		
Début des soins: La tranche horaire souhaitée d'entrée en soins ne pourra être accorde			•		
au moment de la réception de la confirmation de votre réservation					
Pour les mini-cures: inutile de sélec	tion	ner une tranche	horaire d'entrée en soin	S	
EN SERV	ICE	STANDARD			
1er CURISTE		2 ^e CURISTE			
Avant 7h00 Avant 7h00					
Entre 7h00 et 9h00		Entre 7h00 et	9h00		
Entre 9h00 et 11h00	tre 9h00 et 11h00 Entre 9h00 et 11h				
Entre 11h00 et 13h00		Entre 11h00 et 13h00			
Entre 13h00 et 15h00*		Entre 13h00 e	t 15h00*		
* Uniquement mai, juin, septembre et octobre		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
VOTRE SOUHAIT D'HÉBERGEMI	ENT	A LA CHAINE	THERMALE DU SOL	.EIL	
			1er CURISTE	2° CURISTE	
*Arrhes de 30 % du montant total du séjour : prestations hébergemer	nt + p	rogrammes ou	Date d'arrivée:	Date d'arrivée:	
activités complémentaires optionnels (dispense des arrhes thermale			//2021	//2021	
			Date de départ :	Date de départ:	
			//2021	//2021	
Heure approximative d'arrivée:			h	h	
Nombre de curistes: ☐ Nombre d'adultes: ☐ Nombre d'enfants: ☐					
CAMPING DE L'OLIVETTE**					
Classique Confort Grand confort Emplacement camping					
LES MEUBLÉS "LE VALLESPIR"					
Nos hôtesses vous contacteront par téléph	hone	pour finaliser v	otre réservation d'héber	gement	
VOTRE RÈGLEMENT DE CURE SANS HÉBERGEMEN TOUS LES PRIX EXPRIMÉ				RVATION / ACOMPTE	
CURE THERMAL	E (S	ANS HÉBERGE	MENT)		
Choix obligatoire		1er Cl	JRISTE	2° CURISTE	
Service Standard: 90 €/personne					
OPTIONS DE CURE EN SUS (choix facultatif)			'		
Programme complémentaire: 30 €/personne					
Option Santé-Active: 30 €/personne					
MONTANT TOTAL DES ARRHES DE RÉSERVATION:		1	€		
Additionner les montants des arrhes cochées selon votre choix	•				
MINI-CURE (SANS HÉBERGEMENT) Acompte de 30 % du montant par personne:			€		
Votre mode de règlement: Chèque Espèces Carte Bancaire (réservation par téléphone) Tous les règlements sont à libeller à l'ordre de: SAS Chaîne Thermale du Soleil - Thermes du Boulou					
J'atteste avoir pris connaissance de la possibilité de souscrire l'assurance Annulation de Séjour ⁽³⁾ "THERMASSISTANCE" et des conditions de garanties afférentes, dans le mois qui suit la présente inscription, à compter de la confirmation du séjour, comme il est dit aux Conditions Générales de Vente, soit par envoi du bulletin d'adhésion se trouvant dans la brochure Chaîne Thermale du Soleil, soit directement auprès du Cabinet DIOT SA (01 44 79 63 26). (3) Contrat proposé par DIOT. Société de Courtage d'Assurance. SA à directoire et conseil de surveillance au capital de 1784 768 €. 582 013736 RCS PARIS. Garantie financière et assurance de responsabilité professionnelle conformes aux articles L.530-1 et L.530-2 du Code des Assurances.					
☐ J'atteste avoir pris connaissance préalablement à la présente inscription, pouvant intervenir un an à l'avance, des Conditions Générales de Vente figurant sur le site www.chainethermale.fr					
DATE ET SIGNATURE:					

Le droit de rétractation légal n'existe pas en cas de réservation sur place, ni en cas de réservation à distance, pour les prestations relevant des services de santé fournis par des professionnels de la santé aux patients pour évaluer, maintenir ou rétablir leur état de santé, (article L. 221-2 2° du Code de la consommation) ou relevant d'un forfait touristique au sens de l'article L. 211-2 du Code du tourisme (article L. 221-2 5° du Même Code), et ne s'applique pas aux prestations d'hébergement, de restauration, et d'activités de loisirs (article. 221-28 12° du même Code). La réservation peut être annulée soit par vos soins

moyennant la perte des arrhes versées soit par l'Établissement thermal moyennant la restitution au double (art. 214-1 Code Consommation et 1590 du Code civil)

N.B.: les données personnelles de ce questionnaire sont collectées et traitées par la Chaîne Thermale du Soleil SAS ayant son Siège Social au 32, avenue de l'Opéra 75002 PARIS. Vos réponses sont certes facultatives mais il est de votre intérêt de les faire les plus complètes possibles afin que nous puissions traiter efficacement votre
réservation. En tout état de cause, vous aurez accès à la présente fiche au Secrétariat Thermal où il vous sera possible de la rectifier si nécessaire. La totalité de la politique
de la Société concernant la collecte et le traitement de vos données personnelles est disponible sur le site chainethermale.fr, rubrique "Mentions légales" ou à l'accueil
de votre établissement de soins.

Vous pouvez formuler toute réclamation auprès de la CNIL - 3 Place de Fontenoy - TSA 80715 - 75334 PARIS CEDEX 07 ou sur le site www.cnil.fr

SAS CHAÎNE THERMALE DU SOLEIL

SIÈGE SOCIAL - 32 AVENUE DE L'OPÉRA - 75002 PARIS - SAS AU CAPITAL DE 8129638,30 € - RCS PARIS B 310 968 540



Spécialement conçue pour vous avec EUROP ASSISTANCE

THERMASSISTANCE

Assurance annulation/interruption - Assistance

Annulation et interruption de séjour

Lorsque vous annulez ou interrompez votre séjour ou votre location en cas de :

maladie grave, accident grave ou décès, licenciement économique, convocation devant un tribunal à une date au cours de votre cure, destruction de vos locaux privés et/ou professionnels (ou vol dans lesdits locaux), attentat, refus de prise en charge de la cure par la Sécurité sociale, impossibilité de vous rendre à la station thermale le jour prévu (maxi 72 heures) par suite de barrages routiers, manifestations ou grèves empêchant toute circulation.

Vous seront remboursées (sous réserve des exclusions contractuelles)

- Les sommes versées entre la réservation et le premier jour de cure, restées à votre charge.
- Plafond de la garantie: 1 500 € par bulletin Franchise: 10 % du montant du sinistre.

 En cas d'interruption, et pour la période restant à courir jusqu'à la fin de la cure, la part non restituée des frais d'hébergement et de cure non
- Plafond de la garantie: 40 € par jour et par personne assurée 800 € par bulletin Franchise: 10 % du montant du sinistre.

conventionnée non utilisés

Assistance

Pendant votre séjour, vous bénéficiez des prestations suivantes assurées par EUROP ASSISTANCE

(sous réserve des exclusions contractuelles)

En cas de maladie ou blessure

- . Votre transport / rapatriement ainsi que pour les membres de la famille assurés (ou deux accompagnants assurés)
- La présence hospitalisation (si supérieure à 5 jours)
- . L'accompagnement d'enfants de moins de 18 ans
- . Votre retour anticipé en cas d'hospitalisation d'un membre de votre famille
- . Un chauffeur de remplacement

En cas de décès

- . Le transport du corps et la prise en charge des frais de cercueil ou d'urne à concurrence de 1 500 € TTC
- . Le retour des membres de la famille ou d'un accompagnant assurés
- . Le retour anticipé en cas de décès d'un membre de la famille

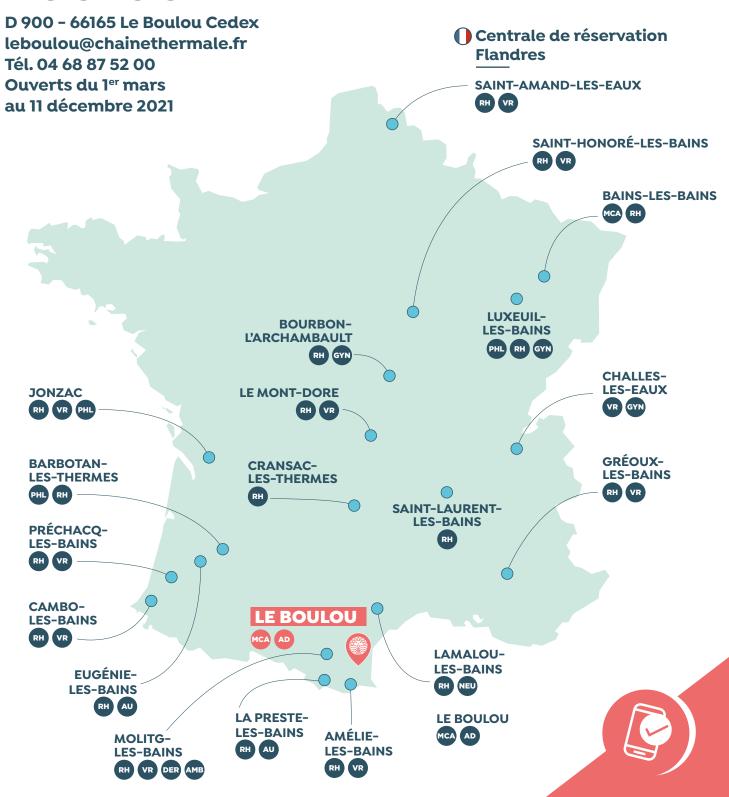
En cas de sinistre concernant votre domicile : le retour anticipé.

Pour souscrire:

https://thermassistance.diot.com

Le contrat THERMASSISTANCE est souscrit par CHAÎNE THERMALE DU SOLEIL auprès d'EUROP ASSISTANCE, S.A. au capital de 35 402 785 €, entreprise régie par le Code des Assurances, RCS Nanterre 451 366 405, siège social 1 promenade de la Bonnette 92230 GENNEVILLIERS, et par l'intermédiaire de DIOT, société de courtage d'assurances et de réassurance, SAS au capital 1784 786 €, RCS Paris 582 013 736, siège social 1 rue des Italiens - 75009 PARIS, N°ORIAS : 07 009 129 (hww.orias.fr). Entreprises régies par (Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (ACPR), 4 place de Budapest, CS 92459, 75436 PARIS CEDEX 09. La liste des assureurs avec lesquels DIOT collabore est à la disposition de toute personne en formulant la demande écrite auprès de DIOT. Le détail des garanties, leurs modalités et conditions d'application et cas d'exclusion figurent dans les Dispositions Générales (disponibles sur simple demande auprès de DIOT. Traitement des réclamations: reclamations: reclamations reclamations reclamations reclamations reclamations.

thermes du **BOULOU**



Votre cure et votre hébergement en un appel ou un clic

01 42 65 24 24 reservations@chainethermale.fr

www.chainethermale.fr